



2023/2104

2023.10.4.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2104 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2023. július 4.)

az (EU) 2015/2402 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a 2012/27/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alkalmazásában a külön hő- és villamosenergia-termelésre vonatkozóan megállapított egységes hatásfok-referenciaértékek felülvizsgálata tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az energiahatékonyságról, a 2009/125/EK és a 2010/30/EU irányelv módosításáról, valamint a 2004/8/EK és a 2006/32/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 2012/27/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (10) bekezdésének második albekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/2402 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ felülvizsgált egységes hatásfok-referencia-értékeket állapított meg a külön hő- és villamosenergia-termelésre vonatkozóan, amelyek a vonatkozó tényezőkkel – mint például az építési év és a tüzelőanyagtípus – differenciált értékek mátrixából állnak, és amelyeket az átlagos éghajlati viszonyokhoz és az elkerült hálózati veszteségekhez tartozó korrekciós tényezők egészítenek ki.
- (2) A Bizottság – a reális körülmények közötti üzemeltetéshez tartozó, a tagállamok és az érdekelt felek által szolgáltatott adatok figyelembevételével – elvégezte a külön hő- és villamosenergia-termelésre vonatkozó egységes hatásfok-referenciaértékek felülvizsgálatát (a továbbiakban: felülvizsgálat). A rendelkezésre álló legjobb és gazdaságilag indokolható technológiákban a felülvizsgálat tárgyidőszakában (2016–2021) bekövetkezett fejlődés figyelembevételével a Bizottság megállapította, hogy az (EU) 2015/2402 felhatalmazáson alapuló rendeletben a kapcsolt energiatermelő egységek építésének éve vonatkozásában tett megkülönböztetést a külön villamosenergia-termelésre vonatkozó egységes hatásfok-referenciaértékek tekintetében indokolt fenntartani.
- (3) A felülvizsgálat rámutatott arra, hogy foglalkozni kell az olyan új tüzelőanyagokkal és kialakulóban lévő technológiákkal is, amelyek szélesebb körben bevezethetők vagy a kapcsolt energiatermelésbe integrálhatók. Ezért a konkrét referenciaértékekkel rendelkező energiaforrások listájára fel kell venni az e-gázokat és az értékesített hidrogént is. A nagy kapcsolt energiatermelő egységek hidrogénfelhasználási hatékonyságának növelése érdekében az értékesített hidrogén tekintetében külön referenciaértékeket kell meghatározni.
- (4) A felülvizsgálat alátámasztja, hogy a külön villamosenergia-termelésben alkalmazott minden egyes fosszilis tüzelőanyag tekintetében – a kombinált ciklusú gázturbinás erőművek földgázfelhasználása alapján – egyetlen referenciaérték kerüljön bevezetésre. A folyékony vagy szilárd fosszilis tüzelőanyagokat használó új kapcsolt energiatermelő egységek építése nem egyeztethető össze az Unió hosszú távú energia- és éghajlat-politikai célkitűzéseivel. Ezért a már hatályban lévő rendszerek visszamenőleges módosításának elkerülése érdekében a referenciaértékeket frissíteni kell, és azokat a 2024. január 1-jétől üzembe helyezendő, fosszilis tüzelőanyagokat használó új, illetve jelentősen korszerűsített kapcsolt energiatermelő egységekre kell alkalmazni.
- (5) A felülvizsgálat rámutatott arra, hogy a külön hőtermelésre vonatkozó egységes hatásfok-referenciaértékeket csak a fosszilis tüzelőanyagok tekintetében kell módosítani. A fosszilis tüzelőanyagokra vonatkozó új referenciaértékek a földgázt használó, csak hőt termelő kazánokra vonatkozó adatok alapján kerülnek megállapításra, és azokat a 2024. január 1-jén vagy azt követően elkészült, külön hőtermelésre szolgáló új vagy jelentősen korszerűsített egységekre kell alkalmazni.
- (6) A kapcsolt hő- és villamosenergia-termelésre irányuló beruházásoknak stabil feltételek között kell megvalósulniuk, és a beruházók bizalmát meg kell őrizni, ezért helyénvaló egységes referenciaértékeket megállapítani a villamosenergia- és a hőtermelésre.

⁽¹⁾ HL L 315., 2012.11.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2015/2402 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. október 12.) a 2012/27/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alkalmazásában a külön hő- és villamosenergia-termelésre vonatkozóan megállapított egységes hatásfok-referenciaértékek felülvizsgálatáról, valamint a 2011/877/EU bizottsági végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 333., 2015.12.19., 54. o.).

- (7) A 2012/27/EU irányelv egyik célja a kapcsolt hő- és villamosenergia-termelés támogatása az energiamegtakarítás érdekében, ezért ösztönzőket kell nyújtani a régebbi kapcsolt energiatermelő egységek utólagos átalakításához energiahatékonyságuk javítása céljából. Ezen ösztönzők kialakítása érdekében, és igazodva ahhoz a követelményhez, hogy az egységes hatásfok-referenciaértékeknek a 2012/27/EU irányelv II. mellékletének f) pontjában meghatározott elveken kell alapulniuk, a kapcsolt energiatermelő egységekre vonatkozó villamosenergia-előállítási hatásfok-referenciaértékeknek az (EU) 2015/2402 felhatalmazáson alapuló rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében foglalt előírásokkal összhangban a létesítmény megépítését követő tizenegyedik évtől fogva növekedniük kell.
- (8) A hőtermelés az energiarendszer biztonsága, rezilienciája és rugalmassága szempontjából egyre fontosabbá válik. Annak érdekében, hogy a villamosenergia-rendszer számára garantálható legyen az ellátás biztonsága, a rugalmasság és a kiegészítő szolgáltatások nyújtása, egyes kapcsolt energiatermelő rendszerek üzemeltetése az alkalmazásuktól függően változhat. Az (EU) 2015/2402 felhatalmazáson alapuló rendelet jövőbeli felülvizsgálatai során fel kell tárni a hatékonysági szintek alakulását, tekintve, hogy a hőerőműveknek módosítaniuk kell üzemeltetésük módját, hogy a megújuló energiák ingadozásait és a keresletoldali villamosítást figyelembe véve rugalmasabbá váljanak.
- (9) Az (EU) 2015/2402 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2015/2402 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

Az I. és a II. melléklet helyébe az e rendelet I. mellékletében található szöveg lép.

A IV. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

A külön villamosenergia-termelésre vonatkozó egységes hatásfok-referenciaértékek

(említi az 1. cikk)

Az alábbi táblázatban a külön villamosenergia-termelésre vonatkozó egységes hatásfok-referenciaértékek (%) a fűtőértéken alapulnak, és az ISO szerinti szabványos légköri feltételeket (15 °C környezeti hőmérséklet, 1,013 bar, 60 % relatív páratartalom) tételezik fel:

	Kategória	Energiaforrás	Építési év		
			2016 előtt	2016–2023	2024-től kezdődően
Szilárd	S1	Kőszén, beleértve az antracitot is, bitumenes kőszén, sovány szén, koks, félkoks, petrolkoks	44,2	44,2	53,0
	S2	Barnaszén/lignit, barnaszén brikett/lignitbrikett, olajpala	41,8	41,8	53,0
	S3	Tőzeg, tőzegebrikett	39,0	39,0	53,0
	S4	Száraz biomassa, beleértve a fát és más szilárd biomasszát, így a falabdacsot (pellet) és a brikettet, a szárított faforgácsot, a tiszta száraz fahulladékot, a diófélék héját, valamint az olajbogyó és más gyümölcsök magját	33,0	37,0	37,0
	S5	Más szilárd biomassa, beleértve az S4. kategóriában nem említett más fát, valamint a feketelúgot és az acetátoldatot is	25,0	30,0	30,0
	S6	Települési és ipari hulladék (nem megújuló, nem biológiai eredetű anyagok, például műanyag, gumi és más szintetikus anyagok) és megújuló/biológiailag lebontható hulladék	25,0	25,0	25,0
Folyékony	L7	Nehéz fűtőolaj, gázolaj/dízelolaj, más kőolajtermék	44,2	44,2	53,0
	L8	Folyékony bio-energiahordozó, beleértve a biometanolt, a bioetanolt, a biobutanolt, más bio-tüzelőanyagokat és valamennyi e-tüzelőanyagot is	44,2	44,2	44,2
	L9	Folyékony hulladék, beleértve a biológiailag lebontható és a nem megújuló hulladékot (például a faggyút, a zsírt és a sörtörkölyt)	25,0	29,0	29,0
Gáznemű	G10	Földgáz, cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG), cseppfolyósított földgáz (LNG) és biometán	52,5	53,0	53,0
	G11A	Értékesített hidrogén ⁽¹⁾	44,2	44,2	53,0
	G11B	Finomítói gázok, szintézisgáz, hidrogén (melléktermék), e-gázok ⁽²⁾	44,2	44,2	44,2
	G12	Biogáz anaerob rothasztásból, hulladéklerakóból vagy szennyvízkezelésből	42,0	42,0	42,0
	G13	Kokszkemencegáz, kohógáz, bányagáz és más visszanyert gázok (nem ideértve a finomítói gázt)	35,0	35,0	35,0

Más	O14A	Hulladékhő, beleértve a technológiai hulladékgázokat és az exoterm kémiai reakciók reakciótermékeit is (bemeneti hőmérséklet > 200 °C)		30,0	30,0
	O14B	Hulladékhő, beleértve a technológiai hulladékgázokat és az exoterm kémiai reakciók reakciótermékeit is (bemeneti hőmérséklet < 200 °C)		30,0	20,0
	O15	Atomenergia		33,0	33,0
	O16	Naphőenergia		30,0	30,0
	O17	Geotermikus energia		19,5	19,5
	O18	A fentiekben nem említett más tüzelőanyag		30,0	30,0

(¹) A szolgáltatójától a kapcsolt energiatermelő egység üzemeltetőjének értékesített hidrogén.

(²) E-gázok alatt a megújuló hidrogéneken és koncentrált forrásból – például ipari telephely füstgázaiból – vagy a levegőből leválasztott széndioxidon alapuló gáznemű szintetikus üzemanyagok értendők.

II. MELLÉKLET

A külön hőtermelésre vonatkozó egységes hatásfok-referenciaértékek

(említi az 1. cikk)

Az alábbi táblázatban a külön hőtermelésre vonatkozó egységes hatásfok-referenciaértékek (%) a fűtőértéken alapulnak, és az ISO szerinti szabványos légköri feltételeket (15 °C környezeti hőmérséklet, 1,013 bar, 60 % relatív páratartalom) tételezik fel:

Kategória	Energiaforrás	Építési év									
		2016 előtt			2016–2023			2024-től kezdődően			
		Forró víz	Gőz (%)	Hulladékgázok közvetlen felhasználása ^(?)	Forró víz	Gőz (%)	Hulladékgázok közvetlen felhasználása ^(?)	Forró víz	Gőz (%)	Hulladékgázok közvetlen felhasználása ^(?)	
Szilárd	S1	Kőszén, beleértve az antracitot is, bitumenes kőszén, sovány szén, kokszt, félkokszt, petrolkokszt	88	83	80	88	83	80	92	87	84
	S2	Barnaszén/lignit, barnaszén brikett/lignitbrikett, olajpala	86	81	78	86	81	78	92	87	84
	S3	Tőzeg, tőzegebrikett	86	81	78	86	81	78	92	87	84
	S4	Száraz biomassza, beleértve a fát és más szilárd biomasszát, így a falabdacsot (pellet) és a brikettet, a szárított faforgácsot, a tiszta száraz fahulladékot, a diófélék héját, valamint az olajbogyó és más gyümölcsök magját	86	81	78	86	81	78	86	81	78
	S5	Más szilárd biomassza, beleértve az S4. kategóriában nem említett más fát, valamint a feketelúgot és az acetátoldatot is	80	75	72	80	75	72	80	75	72
	S6	Települési és ipari hulladék (nem megújuló, nem biológiai eredetű anyagok, például műanyag, gumi és más szintetikus anyagok) és megújuló/biológiailag lebontható hulladék	80	75	72	80	75	72	80	75	72
Folyékony	L7	Nehéz fűtőolaj, gázolaj/dízelolaj, más kőolajtermék	89	84	81	85	80	77	92	87	84
	L8	Folyékony bio-energiahordozó, beleértve a biometanolt, a bioetanolt, a biobutanolt, más bio-tüzelőanyagokat és valamennyi e-tüzelőanyagot is	89	84	81	85	80	77	85	80	77

	L9	Folyékony hulladék, beleértve a biológiailag lebontható és a nem megújuló hulladékot (például a faggyút, a zsírt és a sörtörkölyt)	80	75	72	75	70	67	75	70	67
Gáznemű	G10	Földgáz, cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG), cseppfolyósított földgáz (LNG) és biometán	90	85	82	92	87	84	92	87	84
	G11A	Értékesített hidrogén	89	84	81	90	85	82	92	87	84
	G11B	Finomítói gázok, szintézisgáz, hidrogén (melléktermék), e-gázok	89	84	81	90	85	82	90	85	82
	G12	Biogáz anaerob rothasztásból, hulladéklerakóból vagy szennyvízkezelésből	70	65	62	80	75	72	80	75	72
	G13	Kokszkemencegáz, kohógáz, bányagáz és más visszanyert gázok (nem ideértve a finomítói gázt)	80	75	72	80	75	72	80	75	72
	Más	O14A	Hulladékhő, beleértve a technológiai hulladékgázokat és az exoterm kémiai reakciók reakciótermékeit is (bemeneti hőmérséklet > 200 °C)	–	–	–	92	87	–	92	87
O14B		Hulladékhő, beleértve a technológiai hulladékgázokat és az exoterm kémiai reakciók reakciótermékeit is (bemeneti hőmérséklet < 200 °C)	–	–	–	92	87	–	92	87	–
O15		Atomenergia	–	–	–	92	87	–	92	87	–
O16		Naphőenergia	–	–	–	92	87	–	92	87	–
O17		Geotermikus energia	–	–	–	92	87	–	92	87	–
O18		A fentiekben nem említett más tüzelőanyag	–	–	–	92	87	–	92	87	–

(¹) Ha a gőzerőmű a kapcsolt hő- és villamosenergia-termelés hőtermelési hatásfokának meghatározása során nem veszi figyelembe a kondenzátumból visszanyert hőt, akkor a táblázat „Gőz” oszlopában megállapított hatásfokértékeket 5 százalékponttal meg kell növelni.

(²) A hő közvetlen felhasználásához tartozó értékek figyelembevétele akkor indokolt, ha a hőmérséklet eléri legalább a 250 °C-ot.”

II. MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

**Az elkerült hálózati veszteségeket leíró korrekciós tényezők a külön villamosenergia-előállítás
egységes hatásfok-referenciaértékeinek alkalmazásához**

(említi a 2. cikk (2) bekezdése)

A kapcsolat feszültség szintje	Korrekciós tényező (helyszínen kívüli felhasználás)	Korrekciós tényező (helyszíni felhasználás)
≥ 345 kV	1	0,976
≥ 200 – < 345 kV	0,972	0,963
≥ 100 – < 200 kV	0,963	0,951
≥ 50 – < 100 kV	0,952	0,936
≥ 12 – < 50 kV	0,935	0,914
≥ 0,45 – < 12 kV	0,918	0,891
< 0,45 kV	0,888	0,851

Példa:

Egy 100 kW_{el} teljesítményű, földgázmeghajtású alternáló dugattyús motorral működő kapcsolt energiatermelő egység 380 V feszültségű villamos energiát termel. Ennek a villamos energiának 85 %-át használják fel saját fogyasztásra, és 15 %-át táplálják be a hálózatba. A létesítmény 2020-ban épült. Az éves környezeti hőmérséklet 15 °C (tehát nincs szükség éghajlati korrekcióra).

A hálózati veszteség korrekciója után kapott, a külön villamosenergia-termelésre vonatkozó hatásfok-referenciaérték e kapcsolt energiatermelő egység esetében az e mellékletben található tényezők súlyozott átlaga alapján a következő:

$$\text{Ref } E_{\eta} = 53 \% \times (0,851 \times 85 \% + 0,888 \times 15 \%) = 45,4 \%$$



2023/2385

2023.10.4.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2385 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2023. szeptember 29.)

a Biobor JF biocid termék forgalmazásának és felhasználásának engedélyezésével kapcsolatban az olasz Egészségügyi Minisztérium által az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban hozott intézkedés meghosszabbításáról

(az értesítés a C(2023) 6463. számú dokumentummal történt)

(Csak az olasz nyelvű szöveg hiteles)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 55. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

- (1) 2022. december 29-én az olasz Egészségügyi Minisztérium (a továbbiakban: az olasz illetékes hatóság) az 528/2012/EU rendelet 55. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban határozatot fogadott el arról, hogy 2023. június 26-ig engedélyezi a Biobor JF biocid termék forgalmazását és foglalkozásszerű felhasználók általi felhasználását a légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszeinek antimikrobiális kezelése céljából (a továbbiakban: az intézkedés). Az olasz illetékes hatóság értesítette a Bizottságot és a többi tagállam illetékes hatóságait az intézkedésről és annak indokairól, összhangban az említett rendelet 55. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével.
- (2) Az olasz illetékes hatóság által szolgáltatott információk szerint az intézkedésre a közegészségügy védelme érdekében volt szükség. A légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszeinek mikrobiológiai szennyeződését mikroorganizmusok, például baktériumok, valamint penész- és élesztőgombák okozzák, amelyek a leülepedett vízben elszaporodnak, és az üzemanyag és a víz érintkezési felületén táplálkoznak az üzemanyagban lévő szénhidrogénekből. Kezelés hiányában a légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszeinek mikrobiológiai szennyezettsége a légi jármű hajtóművének meghibásodásához vezethet, és veszélyeztetheti a légi jármű légialkalmasságát, és így az utasok és a személyzet biztonságát. A mikrobiológiai szennyeződés megelőzése és észlelését követő kezelése ezért a légi járművek működtetési problémáinak elkerülése érdekében kritikus fontosságú.
- (3) Hatóanyagként a Biobor JF 2,2'-(1-metiltrimetiléndioxi)-bisz-(4-metil-1,3,2-dioxaborinán)-t (CAS-szám: 2665-13-6) és 2,2'-oxibisz-(4,4,6-trimetil-1,3,2-dioxaborinán)-t (CAS-szám: 14697-50-8) tartalmaz. A Biobor JF az 528/2012/EU rendelet V. melléklete szerinti 6. terméktípusba („termékek eltarthatóságát biztosító tartósítószer”) tartozó biocid termék. A 2,2'-(1-metiltrimetiléndioxi)-bisz-(4-metil-1,3,2-dioxaborinán) és a 2,2'-oxibisz-(4,4,6-trimetil-1,3,2-dioxaborinán) 6. terméktípusba tartozó biocid termékekben való felhasználásának értékelésére nem került sor. Mivel ezek az anyagok nincsenek felsorolva az 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ II. mellékletében a felülvizsgálati programban 2022. március 17-én szereplő hatóanyag-/terméktípus-kombinációk között, így nem szerepelnek a biocid termékekben található valamennyi létező hatóanyag szisztematikus vizsgálatára irányuló, az 528/2012/EU rendeletben említett munkaprogramban sem. Az 528/2012/EU rendelet 89. cikke ezért nem alkalmazható ezekre a hatóanyagokra, és a hatóanyagokat értékelni kell és jóvá kell hagyni, mielőtt az őket tartalmazó biocid termékek nemzeti szinten is engedélyezésre kerülhetnek.

⁽¹⁾ HL L 167., 2012.6.27., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. augusztus 4.) a biocid termékekben található valamennyi létező hatóanyag szisztematikus vizsgálatára irányuló, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben említett munkaprogramról (HL L 294., 2014.10.10., 1. o.).

- (4) A Bizottsághoz 2023. május 17-én indokolással ellátott kérelem érkezett az olasz illetékes hatóságtól az intézkedés – 528/2012/EU rendelet 55. cikke (1) bekezdése harmadik albekezdése szerinti – meghosszabbításának engedélyezésére vonatkozóan. Az indokolással ellátott kérelmet az azzal kapcsolatos aggodalmakra alapozták, hogy a légi közlekedés biztonságát továbbra is veszélyeztetheti a légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszerének mikrobiológiai szennyezettsége, valamint arra az érvre, hogy a Biobor JF alapvető fontosságú az ilyen mikrobiológiai szennyezettség megakadályozásában.
- (5) Az olasz illetékes hatóság által szolgáltatott információk szerint a légi jármű- és légihajtómű-gyártók által a mikrobiológiai szennyezettség kezelésére javasolt egyetlen alternatív biocid terméket (Kathon™ FP 1.5) 2020 márciusában kivonták a forgalomból a légi járművek hajtóműveinek működésében az e termékkel való kezelést követően tapasztalt súlyos rendellenességek miatt. A Biobor JF tehát e felhasználás tekintetében a légi járműgyártók és a repülőgéphajtómű-gyártók által ajánlott egyetlen, rendelkezésre álló termék.
- (6) Az olasz illetékes hatóság tájékoztatása szerint nincs más alternatíva a légi járművek üzemanyagtartályait és üzemanyagrendszerét érintő mikrobiológiai szennyezettség kezelésére.
- (7) A Bizottság rendelkezésére bocsátott információk szerint a Biobor JF gyártója már intézkedéseket hozott a termék engedélyeztetése érdekében. A Biobor JF hatóanyagainak jóváhagyására irányuló kérelmet várhatóan 2024 első felében nyújtják majd be. A hatóanyagok jóváhagyása és a biocid termék esetleges engedélyezése tartós megoldást jelentene a jövőre nézve, de az eljárások befejezéséig még jelentős időre lesz szükség.
- (8) A légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszerének mikrobiológiai szennyezettsége ellenőrzésének hiánya veszélyeztetheti a légi közlekedés biztonságát, és ezt a veszélyt más biocid termékkel vagy más eszközzel nem lehet megfelelően kezelni. Ezért helyénvaló lehetővé tenni az olasz illetékes hatóság számára, hogy meghosszabbítsa az intézkedést.
- (9) Mivel az intézkedés 2023. június 26-án hatályát veszítette, ezt a határozatot visszamenőleges hatállyal kell alkalmazni.
- (10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a biocid termékekkel foglalkozó állandó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az olasz egészségügyi minisztérium a 2024. december 28-ig tartó időszakra meghosszabbíthatja azon intézkedését, amellyel engedélyezte a Biobor JF biocid termék forgalmazását és foglalkozásszerű felhasználók általi felhasználását a légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszerének antimikrobiális kezelése céljából.

2. cikk

Ennek a határozatnak az olasz Egészségügyi Minisztérium a címzettje.

Ezt a határozatot 2023. június 27-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2023. szeptember 29-én.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja



2023/2392

2023.10.4.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2392 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2023. október 3.)

az (EU) 2022/2191 végrehajtási határozatnak a nemzetközi mobiltávközlési cellás hálózati berendezésekre, a digitális hangműsorszóró szolgálat és a digitális világrádió szolgálatának adóberendezésére, a tengeri kis teljesítményű, VHF-sávú személyi helymeghatározó jeladókra, valamint a műholdas földi állomásokra és rendszerekre vonatkozó harmonizált szabványok tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke ⁽⁶⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ 16. cikke értelmében amennyiben a rádióberendezések megfelelnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett hivatkozásokkal rendelkező harmonizált szabványoknak, illetve azok egy részének, úgy vélelmezni kell, hogy megfelelnek az említett irányelv 3. cikkében meghatározott azon alapvető követelményeknek is, amelyekre e szabványok vagy részeik vonatkoznak.
- (2) A C(2015) 5376 végrehajtási határozattal ⁽³⁾ a Bizottság felkérte az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságot (CENELEC) és az Európai Távközlési Szabványügyi Intézetet (ETSI) a 2014/53/EU irányelvet támogató, rádióberendezésekre vonatkozó harmonizált szabványok kidolgozására és felülvizsgálatára (a továbbiakban: a kérelem).
- (3) Az ETSI a kérelem alapján felülvizsgálta a nemzetközi mobiltávközlési (IMT) cellás hálózati berendezésekre vonatkozó EN 301 908-1 V15.1.1 harmonizált szabványt, a digitális hangműsorszóró szolgálat adóberendezésére vonatkozó EN 302 077-2 V1.1.1 harmonizált szabványt, a digitális világrádió szolgálatának adóberendezésére vonatkozó EN 302 245-2 V1.1.1 harmonizált szabványt, a tengeri kis teljesítményű, digitális szelektív hívást alkalmazó VHF-sávú személyi helymeghatározó jeladókra vonatkozó EN 303 132 V1.1.1 harmonizált szabványt, valamint a műholdas földi állomásokra és rendszerekre vonatkozó EN 303 980 V1.2.1 és EN 303 981 V1.2.1 harmonizált szabványokat, amelyek hivatkozásai az (EU) 2022/2191 bizottsági végrehajtási határozattal ⁽⁴⁾ közzétételre kerültek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. Ennek eredményeként elfogadásra került az EN 301 908-1 V15.2.1, az EN 302 077 V2.3.1, az EN 302 245 V2.2.1, az EN 303 132 V2.1.1, az EN 303 980 V1.3.1 és az EN 303 981 V1.3.1 harmonizált szabvány.
- (4) A Bizottság az ETSI-vel közösen megvizsgálta, hogy az említett szabványok megfelelnek-e a kérelemben foglaltaknak.
- (5) Az EN 301 908-1 V15.2.1, EN 302 077 V2.3.1, EN 302 245 V2.2.1, EN 303 132 V2.1.1, EN 303 980 V1.3.1 és EN 303 981 V1.3.1 harmonizált szabványok megfelelnek az általuk lefedni kívánt és a 2014/53/EU irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek. Ezért a szóban forgó szabványok hivatkozásait indokolt közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

⁽¹⁾ HL L 316., 2012.11.14., 12. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelve (2014. április 16.) a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2014.5.22., 62. o.).

⁽³⁾ A Bizottság C(2015) 5376 final végrehajtási határozata (2015. augusztus 4.) az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságnak és az Európai Távközlési Szabványügyi Intézetnek szóló, a 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatását célzó, a rádióberendezések szabványosítására irányuló kérelemről.

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2022/2191 végrehajtási határozata (2022. november 8.) a rádióberendezésekre vonatkozóan a 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványokról (HL L 289., 2022.11.10., 7. o.).

- (6) Az (EU) 2022/2191 végrehajtási határozat I. melléklete felsorolja a 2014/53/EU irányelvnek való megfelelés véelmét megalapozó harmonizált szabványok hivatkozásait. Annak biztosítása érdekében, hogy a 2014/53/EU irányelv támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványok hivatkozásai egyetlen jogi aktusban szerepeljenek, az EN 301 908-1 V15.2.1, EN 302 077 V2.3.1, EN 302 245 V2.2.1, EN 303 132 V2.1.1, EN 303 980 V1.3.1 és EN 303 981 V1.3.1 harmonizált szabványok hivatkozásait fel kell venni az említett mellékletbe.
- (7) Az EN 301 908-1 V15.1.1, EN 302 077-2 V1.1.1, EN 302 245-2 V1.1.1, EN 303 132 V1.1.1, EN 303 980 V1.2.1 és EN 303 981 V1.2.1 harmonizált szabványok hivatkozásait vissza kell vonni az *Európai Unió Hivatalos Lapjából*, mivel e szabványokat felülvizsgálták. Ezért ezeket a hivatkozásokat helyénvaló elhagyni az (EU) 2022/2191 végrehajtási határozat I. mellékletéből.
- (8) Az (EU) 2022/2191 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Annak érdekében, hogy a gyártóknak elegendő idejük legyen az EN 301 908-1 V15.1.1, az EN 302 077-2 V1.1.1, az EN 302 245-2 V1.1.1, az EN 303 132 V1.1.1, az EN 303 980 V1.2.1 és az EN 303 981 V1.2.1 harmonizált szabvány hatálya alá tartozó rádióberendezéseik átalakítására, a szóban forgó harmonizált szabványok hivatkozásainak visszavonását későbbi időpontra kell halasztani.
- (10) A harmonizált szabványnak való megfelelés alapján azon időponttól kezdődően vélelmezhető az uniós harmonizációs jogszabályokban meghatározott, vonatkozó alapvető követelményeknek való megfelelés, amikor a szóban forgó szabvány hivatkozása az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétételre kerül. Következésképpen elő kell írni, hogy e határozat a kihirdetése napján lépjen hatályba.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2022/2191 végrehajtási határozat I. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

A melléklet 1. pontját 2025. április 4-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2023. október 3-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2022/2191 végrehajtási határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. a 66., a 90., a 96., a 129., a 161. és a 162. sort el kell hagyni;
2. a táblázat számozás szerinti sorrendben a következő sorokkal egészül ki:

Szám	A szabvány hivatkozása
„66a	EN 301 908-1 V15.2.1 IMT-cellás hálózatok. A rádióspektrumhoz való hozzáférés harmonizált szabványa. 1. rész: Bevezetés és általános követelmények. 15. kiadás”;
„90a	EN 302 077 V2.3.1 A digitális hangműsorszóró (DAB) szolgálat adóberendezése. A rádióspektrumhoz való hozzáférés harmonizált szabványa”;
„96a	EN 302 245 V2.2.1 A digitális világrádió (DRM) szolgálatának adóberendezése. A rádióspektrumhoz való hozzáférés harmonizált szabványa”;
„129a	EN 303 132 V2.1.1 Tengeri kis teljesítményű, digitális szelektív hívást (M osztályú DSC-t) alkalmazó VHF-sávú személyi helymeghatározó jeladók. A rádióspektrumhoz való hozzáférés és a vészhelyzeti szolgálatok jellemzőinek harmonizált szabványa”;
„161a	EN 303 980 V1.3.1 Műholdas földi állomások és rendszerek (SES). A 11 GHz-től 14 GHz-ig terjedő frekvenciasávokban működő, nem geostacionárius műholdas rendszerekkel (NEST) forgalmazó, állandó helyű és mozgásban lévő földi állomások. A rádióspektrumhoz való hozzáférés harmonizált szabványa”;
„162a	EN 303 981 V1.3.1 Műholdas földi állomások és rendszerek (SES). Helyhez kötött és mozgásban lévő, nem geostacionárius műholdas rendszerekkel (WBES) kommunikáló, széles sávú földi állomások a 11 GHz-től 14 GHz-ig terjedő frekvenciasávokban. A rádióspektrumhoz való hozzáférés harmonizált szabványa”.



2023/2398

2023.10.4.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2398 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2023. október 3.)

az afrikai sertéspestis horvátországi előfordulásával összefüggő egyes ideiglenes vészhelyzeti intézkedésekről

(az értesítés a C(2023) 6676. számú dokumentummal történt)

(Csak a horvát nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 259. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az afrikai sertéspestis a tartott és a vadon élő sertésféléket érintő fertőző vírusos betegség, amely súlyos hatással lehet az érintett állatállományra és a gazdálkodás jövedelmezőségére, zavart okozva az említett állatok és az azokból származó termékek szállítmányainak Unión belüli mozgásában és harmadik országokba történő kivitelében.
- (2) Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélék között való kitörésekor jelentős mértékben fennáll az a veszély, hogy a kórokozó más, vadon élő sertésfélékre és tartott sertéseket tartó gazdaságokra is áttérjed.
- (3) Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ^(?) kiegészíti az (EU) 2016/429 rendelet 9. cikke ⁽¹⁾ bekezdésének a), b) és c) pontjában felsorolt, illetve az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendeletben ^(?) az A, B és C kategóriáiként meghatározott betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozóan megállapított szabályokat. Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63–66. cikke bizonyos intézkedésekről rendelkezik, amelyeket abban az esetben kell alkalmazni, amennyiben hatósági megerősítést nyer egy A kategóriájú betegség vadon élő állatok körében való kitörése, az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélék között való kitörését is beleértve. Az említett intézkedések előírják egy fertőzött körzet kialakítását, valamint a jegyzékbe foglalt fajokhoz tartozó vadon élő állatok és az azokból származó állati eredetű termékek mozgásának és mozgásának megtiltását.
- (4) Az (EU) 2023/594 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedéseket állapít meg. Az említett betegség valamely tagállam területén, vadon élő sertésfélékben való kitörése esetén az említett végrehajtási rendelet 3. cikkének b) pontja egy fertőzött körzet létrehozását írja elő az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63. cikke szerint. Ezenkívül az említett végrehajtási rendelet 6. cikke úgy rendelkezik, hogy e területet II. típusú, korlátozás alatt álló körzetként jegyzékbe kell venni a végrehajtási rendelet I. mellékletének II. részében, valamint hogy az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63. cikkének megfelelően létrehozott fertőzött körzetet késedelem nélkül úgy kell kiigazítani, hogy abba beletartozzon legalább a II. típusú, korlátozás alatt álló körzet. Az afrikai sertéspestisre vonatkozóan az (EU) 2023/594 végrehajtási rendeletben megállapított különleges járványvédelmi intézkedések közé tartoznak többek között a II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak e korlátozás alatt álló körzeteken kívülre történő mozgásaira vonatkozó tilalmak.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 64. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete (2018. december 3.) egyes betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek kategóriáira történő alkalmazásáról, valamint a jegyzékbe foglalt betegségek terjedésére nézve számottevő kockázatot jelentő fajok és fajcsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 308., 2018.12.4., 21. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2023/594 végrehajtási rendelete (2023. március 16.) az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedések megállapításáról és az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 79., 2023.3.17., 65. o.).

- (5) Horvátország tájékoztatta a Bizottságot, hogy Zára (Zadarska) megyében 2023. szeptember 27-én megerősítést nyert az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélékben való előfordulásának egy esete. Ezért e tagállam illetékes hatósága az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet és az (EU) 2023/594 végrehajtási rendelet szerint egy fertőzött körzetet hozott létre.
- (6) Az Unión belüli kereskedelem szükségtelen megzavarásának megelőzése, valamint a harmadik országok által létrehozott indokolatlan kereskedelmi akadályok elkerülése érdekében az érintett tagállammal együttműködve uniós szinten meg kell határozni az afrikai sertéspestis tekintetében Horvátországban létesítendő fertőzött körzetet.
- (7) Az afrikai sertéspestis továbbterjedésének megakadályozása érdekében, az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63–66. cikkében meghatározott intézkedéseken túl Horvátország e legutóbbi, vadon élő sertésféléket érintő kitérések által érintett területének az (EU) 2023/594 végrehajtási rendelet I. mellékletének II. részében II. típusú, korlátozás alatt álló körzetként való feltüntetéséig az afrikai sertéspestisre vonatkozóan ott megállapított különleges járványvédelmi intézkedéseket – amelyek a II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak e korlátozás alatt álló körzeteken kívülre történő mozgásaira vonatkoznak – az említett szállítmányoknak a Horvátország által a szóban forgó közelmúltbeli kitérést követően létrehozott fertőzött körzetből történő mozgására is alkalmazni kell.
- (8) Ennek megfelelően az említett fertőzött körzetet fel kell tüntetni e határozat mellékletében, és az afrikai sertéspestisre vonatkozóan a II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekre alkalmazandó, az (EU) 2023/594 végrehajtási rendeletben megállapított különleges járványvédelmi intézkedések hatálya alatt kell állnia. Ugyanakkor az afrikai sertéspestis jelenlegi járványügyi helyzete miatt és az említett betegség terjedése fokozott közvetlen kockázatának figyelembevételével a tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak a fertőzött körzetből más tagállamokba és harmadik országokba történő mozgásai nem engedélyezhetők az említett végrehajtási rendelet szerint. A szóban forgó körzet fennállásának időtartamát is meg kell állapítani ebben a határozatban.
- (9) Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélékben való legutóbbi, Horvátországban bekövetkezett kitéréséből fakadó kockázatok csökkentése érdekében e határozat előírja, hogy a fertőzött körzetben tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak más tagállamokba és harmadik országokba történő mozgásait Horvátország e határozat hatályvesztésének időpontjáig nem engedélyezheti.
- (10) Tekintettel az afrikai sertéspestis terjedésével kapcsolatos uniós járványügyi helyzet sürgősségére, fontos, hogy az e végrehajtási határozatban előírt intézkedések a lehető leghamarabb alkalmazandók legyenek.
- (11) Ennek megfelelően a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottsága véleményének elkészültéig a horvátországi fertőzött körzetet haladéktalanul létre kell hozni és e határozat mellékletében fel kell tüntetni, továbbá a szóban forgó körzet fennállásának időtartamát is meg kell állapítani.
- (12) Ezt a határozatot a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának következő ülésén felül kell vizsgálni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Horvátország gondoskodik arról, hogy az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63. cikke és az (EU) 2023/594 végrehajtási rendelet 3. cikkének b) pontja szerint haladéktalanul létrehoz egy, az afrikai sertéspestis tekintetében fertőzött körzetet, és hogy ez a körzet legalább az e határozat mellékletében felsorolt területeket magában foglalja.

2. cikk

Horvátország gondoskodik arról, hogy az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63–66. cikkében meghatározott intézkedéseken túl az afrikai sertéspestisre vonatkozóan a II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekre alkalmazandó, az (EU) 2023/594 végrehajtási rendeletben megállapított különleges járványvédelmi intézkedések az e határozat mellékletében fertőzött körzetként felsorolt területekre is vonatkozzanak.

3. cikk

Horvátország gondoskodik arról, hogy a mellékletben fertőzött körzetként felsorolt területeken tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak más tagállamokba és harmadik országokba történő mozgásai ne kerüljenek engedélyezésre.

4. cikk

Ezt a határozatot 2023. december 27-ig kell alkalmazni.

5. cikk

Ennek a határozatnak a Horvát Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2023. október 3-án.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A Horvátország területén korlátozás alatt álló körzetnek nyilvánított, az 1. cikkben említett területek	Az alkalmazási időszak vége
a) Zadarska županija <ul style="list-style-type: none">– grad Zadar– grad Nin– općina Privlaka– općina Vrsi– općina Ražanac– općina Posedarje– općina Poličnik– općina Zemunik Donji– općina Bibinje– općina Sukošan– općina Galovac– općina Škabrnja– grad Benkovac<ul style="list-style-type: none">– naselje Donje Biljane– naselje Donji Kašić– naselje Islam Grčki– naselje Nadin– naselje Smilčić– općina Novigrad<ul style="list-style-type: none">– naselje Paljuv– općina Sveti Filip i Jakov<ul style="list-style-type: none">– naselje Donje Raštane– naselje Gornje Raštane– naselje Sveti Petar na Moru	2023.12.27.